

# Budżet miejski na warszawie 7-letnia działalność Rady

Stanowisko Narodowego Koła Gospodarczego

Wczoraj odbyło się pierwsze plenarne posiedzenie Rady Miejskiej, poświęcone rozpatrzeniu budżetu stolicy na rok 1934/35. Przed przystąpieniem do porządku dziennego uczono pamięć s. p. Heleny Paderewskiej, następnie na wniosek prezesa Narodowego

Koła Gospodarczego, prof. Stanisława, Rada Miejska uchwała, aby sprawę budżetu miasta przeprowadzić w przeciągu dwu posiedzeń, a więc we wtorek i środę, zamiast, jak to było projektowane, w ciągu trzech posiedzeń.

Wiceprezydent miasta p. Borzęcki, jako przewodniczący komisji finansowo-budżetowej, złożył wyczerpujące sprawozdanie w sprawie budżetu stolicy na rok 1934/35. Ze sprawozdania wiceprezydenta Borzęckiego wynika, że komisja ustaliła projekt budżetu w dochodach zwyczajnych w sumie zł. 85.000 tys., a w dochodach nadzwyczajnych zł. 23.222 tysiące. Wydatki zwyczajne przewidywane są w sumie zł. 93.514 tysięcy, a nadzwyczajne zł. 15.603 tysięcy. Ogółem więc dochody przewidywane są w wysokości zł. 109.132 tysięcy, a wydatki — zł. 109.118 tysięcy, czyli pozostaje przewyżka dochodów w sumie 14 tysięcy złotych. Przedsiębiorstwa miejskie przeleją do kasy miejskiej zł. 18.355.000 z nadwyżki swych dochodów. Przewidywana jest jedynie strata na lombardzie i piekarni miejskiej w sumie zł. 532.000. Na uwagę zasługuje fakt, iż zmniejsza się rentowność przedsiębiorstw miejskich (prawie o 5 milionów), a inne działy dają zysk o 1.000.000 zł.

Następnie poszczególne budżety dochodów referowali radni Michalski i Sieroszewski, zaś budżety wydatków radni Wyrostek, Gąsowski i Kwiatkowski. Posiedzenie przeciągnęło się do godziny 12.45 w nocy.

Po referatach, dłuższe przemówienie, charakteryzujące siedmioletnią działalność obecnej Rady Miejskiej wygłosił prof. Stanisławski, prezes Narodowego Koła Gospodarczego. Prezes Stanisławski podkreślił, że obecna Rada po raz pierwszy przystępuje do rozpatrzenia budżetu, lecz zarazem po raz ostatni. Mówca przypomina, że Narodowe Koło Gospodarcze domaga się od roku 1930 przeprowadzenia nowych wyborów, wychodząc z założenia, że dla gospodarki miejskiej jest bardzo szkodliwy ten stan rzeczy, w którym Rada Miejska i Magistrat nie wiedzą, jak długo będą urzędować. Pogląd ten podzieliła Rada, jednakże władze nadzorcze nie zgodziły się na nowe wybory. Skarga wniesiona do Najwyższego Trybunału Administracyjnego w tym przedmiocie, nie została dotychczas rozpatrzona.

Następnie prof. Stanisławski charakteryzując początki gospodarki z przed siedmiu laty i określa je, jako dalszy ciąg gospodarki wojennej i powojennej. Narodowe Koło Gospodarcze musiało zużyć wiele wysiłku, aby przekonać Radę, że działalność samorządu powinna ograniczyć się do instytucji dobra publicznego. W roku 1928 NKG przeprowadziło uchwały skasowania tartaków, wytwórni odzieży i obuwia. Zmiana na nastawienie gospodarki miejskiej napotykała jednak na pewne przeszkody, co spowodowało, że na przykład za długo istniały Miejskie Zakłady Zaoportowania.

Następnie mówca charakteryzując działalność przedsiębiorstw miejskich i podnosi, że przeważnie z przedsiębiorstw do kasy miejskiej stanowi w Warszawie około 20 procent budżetu zwyczajnego. Na budżecie miasta odbywały się zmiany, jakie zachodziły finansowe i gospodarcze w położeniu państwa. Wy-

datki zwiększają się nadmiernie. Położenie finansowe ulega pogorszeniu, ze względu na odbieranie miastu źródeł dochodu. Jednocześnie zwiększają się obowiązki miasta. Miasto zmuszone jest uciekać się do operacji kredytowych, krótkoterminowych. Czynniki rządowe powinny z tego względu zrozumieć, w jakich warunkach pracuje samorząd miejski. Szczególnie zrozumienie to jest konieczne, ponieważ w miastach rządzonych przez komisarzy gospodarka przedstawia się nieszczerze.

W zakończeniu zaś prof. Stanisławski zaznaczył:

Jednym słowem, praca Rady Miejskiej i Magistratu nie minie bez śladu. Jeżeli chodzi o odpowiedzialność za to, co zrobiono złego, czy dobrego przez te 6 przeszło lat, to Narodowe Koło Gospodarcze ma ponosić ją proporcjonalnie do swoich wpływów w Radzie i Magistracie. Muszę podkreślić, że na 16 członków Magistratu tylko 4 było z ramienia Narodowego Koła Gospodarczego, w tym też tylko stosunkowo możemy być obciążeni odpowiedzialnością. W każdym razie mamy to wewnętrzne przekonanie, że staliśmy na stanowisku obrony dobra publicznego, i niedopuszczenia do nadmiernego rozwoju etatyzmu miejskiego.

## Wspólna akcja związków lokatorskich W sprawie zniżki komornego

Akcja, podjęta przez władze Stow. lokatorów i sublokatorów m. stoł. Warszawy (Królewska 49) o powszechną zniżkę komornego, trwa. Na ostatnim posiedzeniu zarządu postanowiono zwołać już w przyszłym miesiącu wielki wiec lokatorów dla por-

## Sprawa strajku w kinach

Delegacja Związku Właścicieli Teatrów Świetlnych zwróciła się po raz drugi do prezydenta Słomińskiego, poruszając sprawę stosowania w dalszym ciągu po 1 lutego indywidualnej ulgi przy wymiarze podatku od widowisk. Prezydent oświadczył, iż sprawa ta będzie rozstrzygnięta dopiero w dniu dzisiejszym na posiedzeniu zarządu Wydziału Finansowego.

W ten sposób sprawa ewentualnego strajku kin jest w dalszym ciągu aktualna. Będzie ona zdecydowana na wieczornym plenarnym zgromadzeniu właścicieli teatrów świetlnych i zależna jest od ostatecznej decyzji Magistratu.

## Tydzień ruchu kołowego

Starosta grodzki Warszawa-Praga zorganizował tydzień ruchu kołowego. Wydano zarządzenia policji, która czuwa nad właściwym zachowaniem się kierowców i dorożkarzy na miesięcznych postojach i w zależności od kierunku ruchu kołowego. Policjanci pouczają przybywających do Warszawy wędziaków co do miejsc, na których wolno im się zatrzymywać. Dowiadujemy się, iż podobne tygodnie ruchu kołowego zorganizowane mają być i na terenie innych starostw.



UMOZLIWI CI KORZYSTAĆ Z WSZYSTKICH DOBRODZIEJSTW PIENIĄDZA. TWOJ LOS DOI KL. LOT. PAKISTW. JEST JUŻ W NAJSZCZĘŚLIWSZEJ KOLEKTURZE

## A. WOLANSKA

Warszawa. CENTRALA: NOWY ŚWIAT 19  
ODDZIAŁY: MARSZAŁKOWSKA 129 CHŁODNA 20  
NOWY ŚWIAT 53 DRAGA — WILEŃSKA 11

UWAGA: Zwracamy specjalną uwagę na wygodną i terminową obsługę P. T. Graczy zamieszkałych. Konto P. K. O. nr. 7192. U NAS STALE PADAJĄ DUŻE WYGRANE

## Jakie pijemy mleko? Konfiskata znacznych ilości nabiału

Lekarz sanitarny XI okręgu dr. Sobolewski w asyście komisarzy policji XI kom. P. P. dokonał oględzin ulic, przylegających do hal przy ul. Koszykowej. Stwierdzono, że handel nabiałem odbywa się niezgodnie z obowiązującymi przepisami. Dokonano przeglądu około 50 furmanek, na których dostarczono do Warszawy na sprzedaż mleko, ser, masło i

twaróg. W wyniku oględzin skonfiskowano około 100 litrów mleka, rozlanego w butelki zakorkowane słomą lub brudnymi szmatami. Poza tym skonfiskowano 9 dużych bań z mlekiem, ponieważ na wozach znajdowały się jednocześnie odkryte beczki i banie, zawierające pomyje. Wreszcie skonfiskowano kilka nacieków serów owiniętych w brudne szmaty.

## Szkola w sąsiedztwie aresztu

Nastąpił odbiór pomieszczenia dla nowej szkoły powszechnej przy ul. Żorawiej 9. Dzięki tej szkole, około 800 dzieci będzie mogło pobierać naukę w należnych warunkach. W związku z objęciem nowego lokalu nastąpi prawdopodobnie skasowanie szkół na pl. 3 Krzyży 11/13 i Nowym Świecie 1, wydzierżawionych jeszcze przed 10 laty, wysoce nieodpowiednich. Między in. szkoła przy ul. Nowy Świat 1, mieści się w bezpośrednim sąsiedztwie z aresztem policyjnym powiatu warszawskiego, do którego doprowadzani są aresztowani z całego powiatu.

## Ceny w Warszawie

Na środę, 31 b. m., obowiązują następujące najwyższe ceny podstawowych artykułów spożywczych na rynku warszawskim: chleb pyłkowy — 32 gr., sitkowy i razowy — 24 gr. za kg., bułki pszenne — 5 gr., jajka świeże — 11 gr. za sztukę, mleko na miarę — 25 gr. za litr, słonina — 1 zł. 90 gr., mięso uboju warszawskiego: wołowina — 1 zł. 50 gr., wieprzowina — 1 zł. 60 gr., cielęcina — 1 zł. 75 gr., mięso uboju z miejscowego: wołowina — 1 zł. 30 gr., cielęcina — 1 zł. 50 gr., masło deserowe II gat. — 2 zł. 00 gr., oświkowe — 2 zł. 40 gr., wszystko za kg. w detlu.

## RADJO

Sroda, dn. 31 stycznia  
15.40 Płyty: „Historia o żołnierzu”, utwór kamer. I. Strawińskiego, objaśn. K. Stromenger. 16.10 Tr. ze Lwowa: Słuch. dla dzieci. Dzw. wiatru północnego” pg. W. Sieroszewskiego. 16.40 Skrz. poczt. 16.50 Kone. popul. — ork. symf. P. R. p. d. J. Ozimskiego (utwór Griega). 17.50 Skrz. poczt. rol. 18.00 Odczyt przyrod. 18.20 Recital fort. Z. Jaroszewiczowej. 19.25 Felj. lit. Dwa pokolenia w literaturze (O książkach K. Czajkowskiego i L. Pomorskiego) — J. Dąbrowski. 20.02 Kone. muz. lekk. — ork. P. R. i M. Konarski-Korska (pios.). 21.00 Felj. akt. 21.15 Kone. kamer. — Polski kwartet smyczk. (I. Dubiska T. Ochlewski, M. Szalecki, Z. Adamska). 22.00 Muz. tan. z danc. Oaza. 23.30 Koniec aud.

Czwartek, dn. 1 lutego  
7.00 Poczt. aud. 7.20 Muz. z płyt Sł. „Dziś lek do orzechów” Czajkowskiego. 12.05 Płyty: Muz. ludowa. 12.35 XIII Kone. szkolny z Filharmon. warsz. — ork. Filh. p. d. J. Ozimskiego. E. Szabarska (sp.) i Zb. Drzewiecki (fort.), sl. wstępne St. Natanson. 15.40 Kone. ork. jazzowej p. d. Br. Szulca. 16.40 Odpowiedzialność honorowa kobiet. 16.55 Tr. ze Lwowa: Recital śpiew. T. Płosińskiego. 17.20 Kone. kamer. — V. Veit (fort.). A. Madrevitch (skrz.). 17.50 Nowiny roln. 18.00 Program robót z Funduszu Pracy na rok 1934 — dyr. Madeyski. 18.20 Tr. z Krakowa: Słuch. „Wierna rzeka” pg. Żeromskiego. 19.25 Przemów. W. Sieroszewskiego ku czci p. Prezydenta Rzplitej. 20.02 Kone. wiecz. — ork. symf. P. R. p. d. J. Ozimskiego i A. Golebiowski (ten). W przerwie 21.00 Skrz. poczt. techn. 22.00 Muz. lud. z płyt. 22.30 Muz. tan. z kaw. Italia 23.30 Koniec aud.

Piątek, dn. 2 lutego  
9.00 Poczt. aud. 10.00 Tr. naboż. z Krakowa (kazanie ks. T. Jachimowski), po naboż. muz. rel. z płyt. 12.15 XIX Poranek muz. symf. poświęc. muz. słowiańskiej — ork. Filh. warsz. p. d. A. Wyleżbińskiego i M. Szttyglic (skrz.). W przerwie ok. 13.00 Tr. z Krakowa: Gawędy podhalańskie — W. Dorla. 14.00 Pogad. rol. 14.15 Płyty: Muz. ludowa 14.35 Recital śpiew. H. Korffówny (sopr.). 15.00 Słuchow. wiejskie prawnicze. 15.30 Kone. ork. sal. H. Adamskiej — Grosmanowej. 16.00 Progr. dla dzieci. „Maciuś i jego kogucik” — wuj. Jas. „Wesoły biedak i bogacz smutny” — humor. B. Hertza. 16.30 Kwadr. słynnych art. z płyt: T. Ruffo (baryt.). 16.45 Kwadr. poet. Recytacje poezji. 17.00 Z podróży do Katalonii — R. Feliski. 17.15 Tr. z Filh. warsz. Koncertu ku czci p. Prezydenta Rzplitej — ork. policyjna p. d. A. Sielskiego, chor. Związku Strzeł., chor. dziecięcy warsz. Rady Słuchow. i Dubiecka (skrz.) i B. Woytowicz (fort.) 18.00 Słuchow. „Magia” G. K. Chęstertona. 18.40 „Posłuchajcie dzieci” (płyty). 19.35 „Imieniny Marysi” (muz.). 19.45 Odczyt art. 20.02 Pogad. muz. — M. Gliński. 20.15 XVII Kone. symf. z Filh. warsz. — ork. Filh. p. d. W. Ferrero i A. M. Guglielmetti (sopr.). W przerwie Dziennik wiec. 22.40 Wiad. sport. 22.50 Muz. tan. z danc. Adria. 23.30 Koniec aud.

## Uroczystości papieskie w Warszawie

Dnia 25 b. m. odbyło się zebranie komitetu fundacji im. Jego Świątobliwości Piusa XI dla sierot po poległych wojskowych. Przedmiotem obrad było zorganizowanie obchodu ku czci papieża w związku z przypadającą w dniu 11 lutego, rocznicą koronacji Piusa XI.

Postanowiono zorganizować w dniu 18 lutego b. r. uroczystą akademię w sali Rady Miejskiej o godz. 18.30. Program akademii będzie następujący: odczyt prof. Oskara Haleckiego, deklamacja fragmentu z powieści Gerbharda „Dzieje wiary” p. t. „Pasterka Grzegorza VII”. W części koncertowej połączone chóry „Harfa” i „Surma” pod dyr. p. Lachmana wykonają utwory religijne przy akompaniamencie orkiestry tramwajowej miejskiej. Na zakończenie przewidziane jest przemówienie J. E. ks. nuncjusza Marmaggi.

Akademii będzie transmitowana przez radio. Zaproszenia w polowej kurji biskupiej, Warszawa, Miodowa 24, w godzinach 10 — 13.

## 1.000 bezrobotnych Znalazło pracę

Wobec dużych opadów atmosferycznych w nocy z soboty na niedzielę, Zakład Oczyszczania Miasta przyjął w niedzielę rano do pomocy stałemu personelowi w uprzątnię śniegu około 1.000 bezrobotnych. Jak zwykle, już od g. 12 w nocy tworzyły się przed jedenastu punktami przyjeżdża do pracy ogromne kolejki. Liczba zgłaszających się była kilkakrotnie większa od liczby przyjętych.

W poniedziałek rano bezrobotnych do tej pracy nie zaangażowano.

## BIAŁY TYDZIEŃ

REWELACYJNIE NISKIE CENY			
Piotna	szer. 80 cm. po zł.	11.80 szt.	Ręczniki wafłowe od zł. 0.35 szt.
Gdynia	„	12. „	„ kapielowe „ 0.50 „
Poznańskie	„	12.50 „	„ „ „ 0.70 „
Tyrolskie	„	13. „	„ „ „ 1.50 „
Szyfon	„	13.70 „	„ „ „ 5.20 „
Madapolam	„	14.80 „	„ „ „ 1.20 „
Krośń	„	15. „	„ „ „ 1.40 „
Suleja	„	15. „	„ „ „ 2.40 „
Bułgarskie	„	18 „	„ „ „ 2.85 „
Angielskie	„	23. „	„ „ „ 2.10 tuz
Nansuk	szer. 90 cm.	„	„

DUŻY WYBÓR TANICH TOWARÓW Z FABRYKI  
„ZYRARDÓW” poleca skład wyrobów włókienniczych: wł. L. SZCZUBIAŁ  
ul. BRACKA 18, tel 516-02.

## DZIAŁ LEKARSKI

LECZNICA WYŁĄCZNIE WENERYCZNE NIEMOC. SKÓRNE  
SENATORSKA 10 od 9 r. Rentgen. Lampa kwarcowa. Analizy. do 9 w. Kobiety przyjmuje lekarka 2-6. Niedz. 10-3

WENERYCZNE Lecznica Specjal. Czackiego 2 (róg Św. Krzyskiej) m. 8, front tel. 203-30. Lekarskie spec. ordynuje stale na miejscu od 8-11 w. Św. 3-6

Dr. H. LEWIN Specjalista niemozy skórnej i chorób wenerycznych. Analizy  
NIECA 4 A 12. Od 9-1 i od 3-9 w. Niedz. 9-2 pp.

Dr. MARCELI DOBRZYŃSKI b. lek. kliniki wiedz i szpit. św. Łazarza w Krakowie. Chor. wener., skór., wlos., niemozy skórnej i kosmet. lek. Analizy. Marszałkowska 87 m. 5. Tel. 9-02-61. Ord. 9-2 i 4-8.

## TEATRY

WIELKI: Dziś operetka Offenbacha „Orfeusz w piekiełku”, jutro o g. 3 pop. opera Moniuszki „Verum Nobili” oraz balet „Na kwaterze”, wieczorem opera Gounoda „Faust”. Wątek o g. 4 pop. dramat Konczyńskiego „Emilia Plater”, wieczorem operetka Offenbacha „Orfeusz w piekiełku”.

NARODOWY: Dziś i jutro komedia Perzyskiego „Aszantka” z Eichlerówną, Grohowskim i Justanem. Wątek o g. 4 pop. „Nad przepaścią”.

TEATR POLSKI: Dziś i jutro komedia Perzyskiego „Aszantka” z Eichlerówną, Grohowskim i Justanem. Wątek o g. 4 pop. „Nad przepaścią”.

TEATR NOWY: Dziś i jutro A. Grzymały „Siedleckiego „Czwarty do brzydy” z Jezierką, Różyckim, Zmichem i Ziembickim.

TEATR LETNI: Dziś i jutro komedia Devala „Towarzysz” z Cwiklińską, Janeczką, Leszczyńskim i Kurnakowiczem. Wątek o g. 4 pop. „Pieniądz nie jest wszystkim”.

TEATR MAŁY: Dziś i jutro komedia Kiedrzyńskiego „Ten i tamten” z Gorczyńską, Warneckim, Kondratem, Samborskim i Zelwerowiczem. Ważny abonament 3-1. Wątek o g. 4 pop. „Zalotnicy niebiescy”.

NOWA KOMEDIA: Dziś i jutro komedia Słomińskiego „Rodzina” z Jaraczem i Modzelewską.

ATENEUM: Dziś i jutro sztuka po cenach najniższych (od 50 gr. do 2 zł. 50 gr.) S. Treadwella „Maszyzna” z Kunciewiczówną w reżyserji Schillera.

KAMERALNY: Dziś i jutro „Hamlet” Szekspira w reżyserji Bandy.

REDUTA: Dziś i jutro komedia Łopalewskiego „Z. W. O. P. R. O. S. A. M.” w reżyserji Dulebianki. 8 m. 30 (ul. Mokotowska): Dziś i jutro operetka „Miłość i złoto” z Makowską, Korabianką i Warckowiczem. W próbach operetka Millera „Szarotka”.

WIELKA OPERETKA (Karowa): Dziś i jutro operetka „Bal w Savoyu” z Kulczycką, Halana, Grudzińską, Ruszkowską i Zabczyńską. W próbach operetka Benatzky’ego „Pod świątynią koniem”.

CYRK STANIEWSKICH: Dziś i jutro wielkie widowisko Cyrk pod wodzą przy udziale 250 osób.

## WYSTAWY

INSTYTUT PROPAGANDY SZTUki: IV Salon Zimowy.

ZACHETA: Wystawa pośmiertna s. p. Wincentego Drabika oraz wystawy Marii Bloomergh, Z. Albinowskiej, Minkiewiczowej i R. Zerychu.

MUZEUM NARODOWE (Al. 3-go Maja): Wystawa pamiątek po Stefanie Batorem i Janie Sobieskim.

KAMERNA BARYCZKOW: Zbiory malarstwa polskiego XIX i XX wieku

DOM SZTUKI (N. Świat 27): Wystawa dzieł sztuki Juliusza Kossaka. MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: im. Erazma Majewskiego (Pałac Staszica) otwarte w środy, piątki i niedziele od g. 10-14.

## KONCERTY

FILHARMONIA: W piątek wielki koncert symfoniczny pod dyrykcją Willy’ego Ferrero. Solistą będzie Józef Woliński (tenor). W programie: Brahms, Wagner, Debussy, Verdi, Bizet i Ponchelli.

KONSERWATORJUM: Dziś recital fortepianowy amerykańskiego pianisty Beveridge Webster, który zdobył duży sukces w Filharmonii Warszawskiej. W programie utwory Beethovena, Schumann’a, Chopina, Debussy’ego, Ravela i Liszta.

## KINA

ADRIA: „Ulica”.

AMOR: „Roma Express” i film polski.

APOLLO: „Prokurator Alicja Horn”.

AS: „Orlatko” i „Biały wódz”.

ANTYFA: „Ostatnia carowa”, film polski.

BAJKA: „Rajski ptak” i rewja.

ATLANTIC: „Przygoda na Lido”.

CAPITOL: „Tancerki z Buenos Ayres” i „Zemsta tanga”.

CASINO: „Parada rezerwistów”.

COLOSSEUM: „Ordynans” i rewja.

COLOSSEUM (Mała sala): „Dobroczynca ludzkości”, „W krainie srebrnego lwa”.

CORSO: „Wielka grzesznica” i rewja.

CRISTAL: „Tom Mix” i „Noc strachu”.

EUROPA: „Piękny jest świat”.

ERA: „To to”.

FAMA: „Szturmowa brygada” i rewja.

FILHARMONJA: „Niewidzialny człowiek”.

FORUM: „Noc w Karze”.

GLORIA: „Dolina trwogi”.

HOLLYWOOD: „Przyjaciele i kochankowie” oraz rewja.

ITALJA: „Wielka grzesznica”.